



安全理事会

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

JUN 16 1992

S/24099
15 June 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

1992年6月15日

波斯尼亚和黑塞哥维那外交部长

给安全理事会主席的信

谨代表波斯尼亚-黑塞哥维那共和国感谢联合国安理会通过第757号决议，根据《联合国宪章》第七章对塞尔维亚和黑山实施经济制裁。后来又针对人道主义方面的紧急关切问题通过了第758号决议。

不幸地，联合国的这些行动仍然未能制止侵略，以便分发急需的人道主义援助。塞尔维亚政权的侵略持续未已，甚至越来越猛烈；尽管该政权本身的合法性受到本组织成员国的怀疑。

我写此信之际，萨拉热窝正被死亡围困。西方军事情报来源证实，有50至100门大炮，包括105毫米和155毫米榴弹炮及122毫米多管火箭发射器，外加100至200门轻迫击炮，从高坡上瞄准市内发射。

机场附近的一些塞尔维亚极端份子天天用SA-6型和肩上发射式SA-7型地对空导弹及几十门20毫米和30毫米的高射炮对付无辜平民，制造恐怖。大约8万名联邦军队和塞尔维亚极端份子正在摧残我国。

南斯拉夫米格战斗机的空袭证明了贝尔格莱德政权的继续直接参与，尽管他们已声明不再参与。这种口是心非的行径正是执行他们的欺骗战略。

用攻击、断粮和断水进行的这种无休无止的屠杀不仅发生在萨拉热窝，而且也发生在莫斯塔尔、图兹拉、戈拉日德、普里耶多尔、比哈奇、福查、兹沃尔尼克、

92-25337 150692 160692

150692

比耶利纳及其他城市。

世界各地千百万电视观众以恐怖心情观看着这些死亡工具打杀我国人民。他们对这种人所共愤的残暴行为和草菅人命的行径感到厌恶和愤怒。

由于贝尔格莱德政权使我国人民陷于这种“人间地狱”，我国政府请联合国引用第七章第四十二条的规定，采取协调的空海陆军行动，以恢复国际和平与安全。当第四十一条规定的办法证明不足时就可以采用第四十二条。很遗憾地，除此之外别无他途。

具体来说，必须确保萨拉热窝机场的安全、必须打通护卫救济品运输的供应线、必须使大炮和防空武器丧失作用、必须切断军事供应线、波斯尼亚-黑塞哥维那的领空必须对军事飞行封闭。只要对选定的目标进行空中打击就可以实现这些目的。

这既不是内战，也不是种族冲突。塞尔维亚人、克罗地亚人和穆斯林正在为保卫国家而并肩战斗，正如在这场无理侵略发生之前的许多世纪他们一直和平相处一样。

由于最近有人提出疑问，我们应该指出，克罗地亚的波斯尼亚人是在波斯尼亚-黑塞哥维那联合部队的统一指挥下作战，执行的是波斯尼亚-黑塞哥维那共和国政府规定的军事任务。这些英勇的部队作为我国国防部队的一部分，正在为波斯尼亚-黑塞哥维那的自由和独立而战。

由于一切其他办法皆已用尽，而侵略行为丝毫没有减退，所以必须要求这个伟大的组织采取行动。

如果现在不采取行动，成千上万的人将因攻击和饥饿而死亡，我们全体会员国所承诺的基本原则也将变成毫无意义。

请将本信作为安全理事会文件立即分发为荷。

外交部长

哈里斯·西拉伊季茨博士(签名)